

(above the picture)

Information technology (offered) for deaf and blind (students)

Fully credited International test taking

Catching up on their communication disadvantages

Nepszabadsag –Serfozo Melinda, July 13, 2006

(under the picture)

Students receiving their examination questions in sign language. (photo: Revai Sara)

(At the side of the picture)

A new group of 29 deaf students received their ECDL report card/certificate the other day at the John Neumann Faculty of Informatics of the Budapest Institute of Technology - so altogether 60 students had graduated successfully at this institution, where previously 69 blind/visually impaired students already completed this course of study.

(Main article)

Hearing and visually impaired individuals not only are unable to reach into higher education, but also – because they can not successfully master information technology/computer skills by traditional educational methods – find it hard to get gainful employment, while remain at a disadvantage in everyday communication skills as well. This is according dr. Laszlo Kutor a dean and a course leader at BMF. Being cognizant of the above, in 2001 they decided on an attempt to teach, although not at a college level, useful (useable) information technology/computer skills to blind students. But as this would require special teaching skills, they asked Mr. Csaba Ecsedi, a blind teacher, whose passion is information technology to come up with an appropriate teaching method. Deaf (students) could at first enroll for three years and were taught by Annamarie Cserfalvi, a hearing impaired fellow colleague of his at BMF, who uses among other methods sign language in her instructions. During the past years 81 blind/visually impaired and 85 deaf/hard of hearing students took the course. Classes are presented all week in small group instructions; presently there are 24 blind and 38 deaf student participants.

There is no financial aid available, all expenses had been coming from the college's regular budget for years with some support from the John Neumann Information Technology Science Foundation (my translation), providing free of charge official testing-result/certification paper work.

Laszlo Kutor, along with a few of his colleagues, recently participated in a study trip in which they observed the instructional methods of an American University in Rochester (*National Technical Institute for the Deaf at Rochester Institute of Technology*)—an institution where over a thousand deaf/hard of hearing and visually impaired students study for college diplomas. Laszlo Kutor said that, “although they (*PEN-International at NTID*) can not take on work to such an extent, they are willing to share their expertise with those institutions that may decide to take on the education of the hearing and visually impaired students.”

[Sziget 2006](#)[Fórumok](#)[NOLBlog](#)[Infografika](#)[Alternatív](#)[Kultúra](#)[Metazin](#)[Labdarúgó VB](#)[Voks 2006](#)[Címlap](#)[Tartalomjegyzék](#)[Világ](#)[Álláspont](#)[Magyarország](#)[Budapest](#)[Gazdaság](#)[Fórum](#)[Mozaik](#)[Sport](#)[Mellékletek](#)[Európai Unió](#)[Utazás](#)

## Számítástechnika siketeknek, vakoknak

Teljes értékű nemzetközi vizsgát tesznek - Behozzák kommunikációs hátrányukat

Népszabadság • [Serfőz](#) • [Melinda](#) • 2006. július 13.



Jelbeszéddel kapják meg a feladatokat a vizsgázó hallgatók

Kép: Révai Sára

Újabb 29 siket hallgató vehette át ECDL-bizonyítványát a napokban a Budapesti Műszaki Főiskola Neumann János Informatikai Főiskolai Karán - így már összesen hatvanan vizsgáltak sikeresen az intézményben, ahol rajtuk kívül 69 vak és gyengén látó diák is elvégezte már a tanfolyamot.

- Aki hallás- vagy látássérült, nemhogy a felsőoktatásig nem jut el, de mivel a hagyományos módon nem tudja megtanulni a számítógép-használatot, nehezebben tud munkát vállalni, sőt a mindennapi kommunikációban is hátrányba kerül - mondja *dr. Kutor László* docens, a BMF tanfolyamának vezetője. Ezt látva határoztak úgy 2001-ben, hogy megpróbálnak, ha nem is főiskolai diplomát, de használható számítástechnikai ismereteket oktatni a vakoknak. Mivel ez speciális tanítást igényel, felkértek egy vak tanárt, *Ecseédi Csabát*, akinek a számítástechnika a szenvedélye, hogy dolgozza ki a módszert. Siketek először három éve iratkozhattak be, őket a BMF egyik hallássérült munkatársa, *Cserfalvi Annamária* tanítja, többek között a jelbeszéd segítségével. Az elmúlt években 81 vak és gyengén látó, illetve 85 siket és nagyothalló járt a tanfolyamokra. Az órákat egész héten, kis csoportokban tartják, jelenleg 24 vak és 38 siket hallgatójuk van.



Keresés, archívum

Népszabadság Mail

Cikkgyűjtő

Tegyen cikket a cikkgyűjtőbe a jellel!

Vásároljon Népszabadságot július 17. és augusztus 19. között, és egy üveg Szentkirályi ásványvizet adunk ajándékba.

Keresse a Népszabadságot a forgalmasabb hírlapárusoknál!

NÉPSZABADSÁG  
A tájékozottság megbízható forrása.

[Lakáskulcs](#)

•  
[Állástrend](#)

•  
[Jövő 7](#)

•  
[Blogszemle](#)

•  
[Hétvége](#)

•  
[Kerékvilág](#)

•  
[Infovilág](#)

•  
[Programajánló](#)

•  
[Fogyasztóvédelem](#)

•  
[Zöld oldal](#)

•  
[Diploma](#)

•  
[Karikatúra](#)

•  
[Pályakép](#)

•  
[Oázis](#)

•  
[Könyvszemle](#)

•  
[Egészség](#)

•  
[Technika](#)

•  
[Rivalda](#)

•  
[Tudomány](#)

•  
[Nemzeti Fejlesztési](#)

[Terv](#)

•  
[Uniós Pályázatok](#)

•  
[Nemzeti ünnep](#)

•  
[Média](#)

•  
[Tengelytáv](#)

•  
[Construma](#)

A képzéshez nem kapnak anyagi támogatást, a fiskola költségvetéséből gazdálkodják ki a szükséges összeget már évek óta, illetve segíti őket a Neumann János Számítógéptudományi Társaság, amely térítésmentesen állítja ki a vizsgák letételét igazoló kártyákat.

Kutor László és néhány kollégája nemrég részt vett egy tanulmányúton, amelyen az amerikai Rochester Egyetem módszerével ismerkedtek - ebben az intézményben évente több mint ezer hallás- és látássérült jut diplomához. Kutor László azt mondja: ilyen méretekben nek nem tudják vállalni a munkát, de tapasztalataikat szívesen átadják bármely hazai intézménynek, amelyik úgy dönt, hogy vállalja látás- vagy hallássérült diákok oktatását.